A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. december 18.)

a 79/542/EGK tanácsi határozat II. mellékletének az egyes friss húsok Közösségbe irányuló behozatalára feljogosított harmadik országok és ezek részei jegyzékébe Botswana és Brazília felvétele tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2008) 8516. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/4/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére és 8. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) A tagállamok által szarvasmarhafélék, sertések és friss hús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról szóló, 1976. december 21-i 79/542/EGK tanácsi határozat [2] meghatározza az élő állatok – a lófélék kivételével –, valamint ezen állatok – a lófféléket is beleértve – friss húsának – a húskészítmények kivételével – Közösségbe történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket.

(2) A 79/542/EGK határozat úgy rendelkezik, hogy az emberi fogyasztásra szánt friss hús behozatala csak abban az esetben engedélyezett, ha a hús a határozat II. mellékletének 1. részében felsorolt harmadik ország területéről vagy annak egy részéből származik; előírja továbbá, hogy a friss húsnak meg kell felelnie az adott húsra a vonatkozó állatorvosi bizonyítványban megállapított követelményeknek az említett melléklet 2. részében szereplő bizonyítványmintáknak megfelelően, figyelembe véve a húsra vonatkozóan előírt különleges feltételeket, illetve kiegészítő garanciákat.

(3) Botswanát, amely a 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. részében szerepel, elsősorban állat-egészségügyi státus alapján különböző területekre osztották fel. Ezen területek számára a háziasított szarvasmarhafélék, házi juhok és kecskék, valamint vadon élő vagy tenyésztett, nem háziasított haszonállatok csontozott és érlelt friss húsának (a továbbiakban: friss hús) Közösség irányába történő behozatala engedélyezett.

(4) 2008. október 20-án ragadós száj- és körömfájás gyanúja merült fel egy, a Ghanzi körzetben található gazdaságban, amely Botswana 12. állat-egészségügyi körzetéhez tartozik. Ezen állat-egészségügyi körzet számára jelenleg engedélyezett a friss hús behozatala a Közösségbe. Amint a betegség kitörését megerősítették, a botswanai illetékes hatóság felfüggesztette a friss hús behozatalát a Közösségbe.

(5) Tekintettel e körülményekre, a friss hús behozatala a botswanai 12. állat-egészségügyi körzetből a Közösségbe a továbbiakban nem engedélyezett. Figyelembe véve azt, hogy az illetékes botswanai hatóság elegendő bizonyítékot szolgáltatott a betegség terjedésének megakadályozása érdekében foganatosított intézkedésekről, valamint azt, hogy az érintett területek teljes mértékben elkerítettek, helyénvaló a korlátozást a 12. állat-egészségügyi körzetre szűkíteni.

(6) A brazíliai BR-1 terület leírása a friss, csontozott és érlelt marhahúsnak a Közösség irányába történő behozatalára feljogosított területek közül kizár egy „kiemelt felügyelet alá tartozó területnek” nevezett részt. Ez egy, a paraguayi határ mentén 15 kilométer szélességben elterülő sávból áll, és számos települést foglal magában, beleértve Caracol és Antônio João településeket, amelyeket a leírás nem tartalmaz. Ezért indokolt, hogy ezt a két települést belefoglalják a „kiemelt felügyelet alá tartozó terület” leírásába.

(7) A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. részét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 79/542/EGK határozat II. mellékletének 1. része helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

[1] HL L 18., 2003.1.23., 11. o.
[2] HL L 146., 1979.6.14., 15. o.

2. cikk

Ezt a határozatot 2008. december 20-tól kell alkalmazni.

3. cikk

E határozat címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 18-án.

a Bizottság részéről
Androulla VASSILIOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„1. RÉSZ

Harmadik országok vagy azok részeinek jegyzéke (*)

Ország	A terület kódja	A terület megnevezése	Állatorvosi bizonyítvány		Egyedi feltételek	Zárónap (**)	Nyitónap (***)
			Minta/minták	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albánia	AL-0	Az ország egész területe	—				
AR — Argentína	AR-0	Az ország egész területe	EQU				
	AR-1	A következő tartományok: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luís del Palmar megyék kivételével) Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquén egy része (az AR-4-hez tartozó terület kivételével), Río Negro egy része (az AR-4-hez tartozó terület kivételével), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy és Salta, a pufferzóna kivételével, amely a bolíviai és a paraguayi határtól 25 km-ig, a Jujuy tartománybeli Santa Catalina kerülettől a Formosa tartománybeli Laishi kerületig terjed	BOV	A	1		2005. március 18.
			RUF	A	1		2007. december 1.
	AR-2	Chubut, Santa Cruz és Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				2002. március 1.
	AR-3	Corrientes: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luís del Palmar megye	BOV RUF	A	1		2007. december 1.
	AR-4	Río Negro egy része (a következő területek kivételével: Avellanedában a 7. sz. főúttól északra és a 250. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Conesában a 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, El Cuyban a 7. sz. főútnak az Avellaneda megye határának irányába tartó 66. sz. főúttal való kereszteződésétől északra elhelyezkedő terület, valamint San Antonióban a 250. és 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület) Neuquén egy része (a következő területek kivételével: Confluenciában a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Picun Leufúban pedig a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület)	BOV, OVI, RUW, RUF				2008. augusztus 1.
AU — Ausztrália	AU-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bosznia-Hercegovina	BA-0	Az ország egész területe	—				
BH — Bahrein	BH-0	Az ország egész területe	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brazília	BR-0	Az ország egész területe	EQU				
	BR-1	Minas Gerais állam, Espírito Santo állam, Goiás állam, Mato Grosso állam, Rio Grande Do Sul állam, Mato Grosso Do Sul állam (kivéve a Porto Mutinho, Caracol Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japora' és Mundo Novo települések külső határaitól kezdődő 15 km-es, kijelölt, kiemelt felügyelet alá tartozó területet, valamint Corumbá és Ladário településeken belül a kijelölt, kiemelt felügyelet alá tartozó területet)	BOV	A és H	1		2008. december 1.
	BR-2	Santa Catarina állam	BOV	A és H	1		2008. január 31.
	BR-3	Paraná és São Paulo államok	BOV	A és H	1		2008. augusztus 1.
BW — Botswana	BW-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	BW-1	A 3c., 4b., 5., 6., 8., 9. és 18. sz. állat-egészségügyi ellenőrző körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		2007. december 1.
	BW-2	A 10., 11., 13. és 14. sz. állat-egészségügyi ellenőrző körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		2002. március 7.
	BW-3	A 12. állat-egészségügyi ellenőrző körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	2008. október 20.	
BY — Belarusz	BY-0	Az ország egész területe	—				
BZ — Belize	BZ-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
CA — Kanada	CA-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW,	G			
CH — Svájc	CH-0	Az ország egész területe	*				
CL — Chile	CL-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — Kína	CN-0	Az ország egész területe	—				
CO — Kolumbia	CO-0	Az ország egész területe	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
CU — Kuba	CU-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Algéria	DZ-0	Az ország egész területe	—				
ET — Etiópia	ET-0	Az ország egész területe	—				
FK — Falkland-szigetek	FK-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU				
GL — Grönland	GL-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
HK — Hongkong	HK-0	Az ország egész területe	—				
HN — Honduras	HN-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
HR — Horvátország	HR-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Izrael	IL-0	Az ország egész területe	—				
IN — India	IN-0	Az ország egész területe	—				
IS — Izland	IS-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Kenya	KE-0	Az ország egész területe	—				
MA — Marokkó	MA-0	Az ország egész területe	EQU				
ME — Montenegró	ME-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagaszkár	MG-0	Az ország egész területe	—				
MK — Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság (****)	MK-0	Az ország egész területe	OVI, EQU				
MU — Mauritius	MU-0	Az ország egész területe	—				
MX — Mexikó	MX-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
NA — Namíbia	NA-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	NA-1	A nyugaton a Palgrave-ponttól és keleten Gamig húzódó kordonkerítésektől délre fekvő terület	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Új-Kaledónia	NC-0	Az ország egész területe	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicaragua	NI-0	Az ország egész területe	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — Új-Zéland	NZ-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panama	PA-0	Az ország egész területe	BOV, EQU				
PY — Paraguay	PY-0	Az ország egész területe	EQU				
	PY-1	Az ország egész területe, a külső határoktól kezdődő 15 km-es, kijelölt, kiemelt felügyelet alá tartozó terület kivételével	BOV	A	1		2008. augusztus 1.
RS — Szerbia (*****)	RS-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, EQU				
RU — Oroszország	RU-0	Az ország egész területe	—				
	RU-1	Murmanszk régió, Jamal-Nyenyec Autonóm Körzet	RUF				
SV — Salvador	SV-0	Az ország egész területe	—				
SZ — Sváziföld	SZ-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	SZ-1	Az Usutu folyótól északra a dél-afrikai határig, Nkalashane-tól nyugatra terjedő »vörös vonalas« kerítésrendszertől nyugatra fekvő térség,	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	A ragadós száj- és körömfájás felügyeleti és vakcinázási ellenőrző területek a 2001-es 51. számú jogi felhívás hatálya alatt közzétett törvényes okmányban foglaltak szerint	BOV, RUF, RUW	F	1		2003. augusztus 4.
TH — Thaiföld	TH-0	Az ország egész területe	—				
TN — Tunézia	TN-0	Az ország egész területe	—				
TR — Törökország	TR-0	Az ország egész területe	—				
	TR-1	Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat és Kirikkale tartományok	EQU				
UA — Ukrajna	UA-0	Az ország egész területe	—				
US — Amerikai Egyesült Államok	US-0	Az ország egész területe	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguay	UY-0	Az ország egész területe	EQU				
			BOV	A	1		2001. november 1.
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Dél-Afrika	ZA-0	Az ország egész területe	EQU, EQW				
	ZA-1	Az ország egész területe, kivéve: — a ragadós száj- és körömfájás tekintetében ellenőrzött területen belül Mpumalanga és az északi tartományok állat-egészségügyi régiói, a Natal állat-egészségügyi régióban fekvő Ingwavuma körzet és a 28° hosszúsági foktól keletre fekvő botswanai határ menti terület, és — a KwaZuluNatal tartományban fekvő Camperdown körzet	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Az ország egész területe	—				

(*) A harmadik országokkal kötött közösségi megállapodások által előírt bizonyítvány kiállítása különleges követelményeinek sérelme nélkül.

(**) A 7. oszlopban jelzett napon vagy azt megelőzően levágott állatok húsa az említett naptól számított 90 napig behozható a Közösségbe. A nyílt tengeren szállított szállítmányok a bizonyítvány kiállításától számított 40 napig behozhatók a Közösségbe, ha arra a 7. oszlopban jelzett időpontot megelőzően állítottak ki bizonyítványt (a dátum hiánya a 7. oszlopban azt jelenti, hogy nincs időbeli korlátozás).

(***) Kizárólag a 8. oszlopban jelzett napon vagy azt követően levágott állatok húsa hozható be a Közösségbe (a dátum hiánya a 8. oszlopban azt jelenti, hogy nincs időbeli korlátozás).

(****) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság; átmeneti kód, amely semmilyen módon nem sérti az ezen országra vonatkozó végleges nómenklatúrát, melyről az Egyesült Nemzeteknél e tárgyban jelenleg folyó tárgyalások befejeztét követően állapodnak meg.

(*****) Kivéve Koszovót, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában foglalt meghatározása alapján.

* = Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással (HL L 114., 2002.4.30., 132. o.) összhangban lévő bizonyítványok.

— = Nincs előírt bizonyítvány, és a friss hús behozatala tilos (kivéve az ország egész területére utaló sorban jelzett fajok esetében).

Az »1« = kategória korlátozásai:
Vágási melléktermék és belsőség nem engedélyezett (kivéve a szarvasmarhaféléknél a rekeszizom és rágóizom).”